



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE

Broj: UP I 02-043/24-121
Podgorica, 02.04.2024.godine

Saglasno čl. 40, 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 14, 18, 105, 111, 112 i 114 Zakona o upravnom postupku ("Sl. list CG", br. 56/14, 20/15, 40/16, 37/17), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16, 145/21), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11, 8/19) i člana 51. Statuta Agencije za elektronske medije ("Sl. list CG", br. 46/22), postupajući po zahtjevu privrednog društva „Orion Telekom“ d.o.o. (zavedeni kod Agencije pod br. 02-350/24-344 od 14.03.2024. godine), direktorica Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU
o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje
audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Orion Telekom IPTV“
br. O - AVMD - 28

1. „**Katalog radijskih i televizijskih programa - Orion Telekom IPTV**“, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „**Orion Telekom IPTV**“ br. O - AVMD - 28 (akt br. UP I 02-350/24-51/1 od 13.02.2023. godine), izdat privrednom društvu „Orion Telekom“ d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na način:
 - a) Katalog se **dopunjuje** televizijskim programom **HAUPTSTADT.TV** (u aneksu 1-17 pod red. br. 202).
 - b) Iz Kataloga se **brišu** sljedeći televizijski programi:
 - **Potsdam TV** (u aneksu 1-16 pod red. br. 211).
 - **RTL** (u aneksu 1-16 pod red. br. 240).
 - **VOX** (u aneksu 1-16 pod red. br. 241).
 - **N-tv** (u aneksu 1-16 pod red. br. 242).
 - **SuperRTL** (u aneksu 1-16 pod red. br. 243).
 - **RTL 2** (u aneksu 1-16 pod red. br. 244).
2. Aneks 1-16 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Orion Telekom IPTV", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-17 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Orion Telekom IPTV", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Privrednom društvu „Orion Telekom“ d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „Orion Telekom IPTV“ br. O - AVMD - 28, akt broj 02-1238/3 od 13.11.2015. godine (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVMD usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane

izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju za elektronske medije o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 st. 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev je dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 st. 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Dana 14.03.2024. godine Distributer se obratio Agenciji za elektronske medije zahtjevom za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa (zaveden kod Agencije pod br. 02-350/24-344-1 od 14.03.2024. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za izmjenu "Kataloga radijskih i televizijskih programa - Orion Telekom IPTV" na način da se Katalog programa **mijenja**, po osnovu Priloga 1 i 2 Ugovora o licenci koji se odnosi na licencu za simultano, bez izmjena i skraćivanja reemitiranja televizijskih kanala putem kabla/IPTV u Crnoj Gori (2021-2024), zaključenog 18.02.2021. godine između, sa jedne strane Radiodifuznih organizacija, zastupnika EBU-Cable Coordination, Zagreb, Hrvatska i Corint Media GmbH (bivši VG Media GmbH), Berlin, Njemačka, a sa druge strane Distributera (zaveden kod privrednog društva „Orion Telekom“ d.o.o. pod br. 13 od 15.01.2021. godine, sa rokom važenja do 31.12.2024. godine i kod Agencije pod br. 02-350/24-344-1 od 14.03.2024. godine) na način:

- Katalog se **dopunjuje** televizijskim programom **HAUPTSTADT.TV, a**
- Iz Kataloga se **brišu** sljedeći televizijski programi: **Potsdam TV ,RTL, VOX, N-tv, SuperRTL, RTL 2.**

Takođe, po osnovu navedenog ugovora **produženo** je pravo distribucije za sljedeće programe: **ARTE, France 2, France 3, France 4, France 5, France Q, RAI UNO, RAI DUE, RAI TRE, RAITALIA/RAIMED, RAISTORIA, YES ITALIA, RAINNEWS 24, RAI RADIOUNO, RAI RADIODUE, RAI RADIOTRE, RAI RADIOITALIA, TVE, 24 Horas Iberaiia TV, TV SLO 1, TV SLO 2, TV SLO 3, m2 (MTV), TW1, HRT 1/HRT-TV1 HD, HRT 2/ HRT-TV2 HD, HRT 3/ HRT-TV1 HD, HRT 4, HRT 5, TRT-TURK, BNT1, BNT World, MRT, ERT World, CT1, CT2, CT24, RTP International, RTSH SAT, RTSH 3, 1-2-3.tv, Bibel TV, bw family.tv, C.A.M.P. TV, Chemnitz Fernsehen, DELUXE Music, Deutsches Musik Fernsehen, Dresden Fernsehen, eoTV, ERF 1, Hamburg 1, HOPE Channel, HSE24, HSE24 EXTRA, HSE24 TREND, kabel eins, kabel eins Doku, Leipzig Fernsehen, L-TV, N24 Doku, ProSieben, ProSieben Maxx, QVC, QVC Style, QVC2, rheinmaintv, RNF, Sat.1, Sat.1 Gold, sixx, sonnenklar TV, Tele 5, TLC, tv.berlin, Welt, wetter.com TV, Plus 4, SBS6, Veronika, NET5, euronews, Alpha, ANT1, Makedinia TV, Skai, Star Channel, TV2 i Foix music television sa rokom važenja do 31.12.2024. godine.**

Distribiter je takođe dostavio dokaz o **produženju** prava za distribuciju televizijskog programom **Nova M** (saglasnost za distribuciju programa zavedena kod privrednog društva „Nova M“ d.o.o. pod br. 265-03/2024 od 18.03.2024. godine, sa rokom važenja do 18.03.2025. godine i kod Agencije pod br. 02-350/24-344/1 od 19.03.2024. godine).

Na osnovu navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - Orion Telekom IPTV", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-17 "Katalog radijskih i televizijskih programa - Orion Telekom IPTV").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktorica Agencije za elektronske medije je odlučila kao u dispozitivu ove Odluke.

UPUTSTVO O PRAVNOM SREDSTVU

Protiv ove odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njegovog dostavljanja.



Prilog:

- Aneks 1-17 "Katalog radijskih i televizijskih programa Orion Telekom IPTV"

Dostavljeno:

- Privrednom društvu Orion Telekom" d.o.o.
- Sektor za nadzor nad radom pružalaca AVM usluga
- Služba za informaciono-komunikacione tehnologije
- Služba za zajedničke poslove

Pripremila: Zorica Popović

Odobrila: Jadranka Vojvodić

Katalog radijskih i televizijskih programa - "ORION TELEKOM IPTV"

1. TV CG1	71. Lol	141. Fox Life HD
2. TV CG2	72. HAHA	142. Fox Movies SD
3. Parlamentarni program (3)	73. Fashion TV	143. Fox Muvies HD
4. TV NIKŠIĆ	74. Playboy TV	144. National Geographic SD
5. TV PLJEVLJA	75. Brazzers TV	145. National Geographic HD
6. TV BUDVA	76. Euronews	146. National Geographic Wild SD
7. TV Vijesti	77. CineStar TV 1	147. National Geographic Wild HD
8. Nova M	78. CineStar TV Action & Thriller (CAT)/CiteStar TV Action	148. 24 Kichen SD
9. TV Prva	79. CineStar TV Fantasy (CTVF)	149. 24 Kichen HD
10. MNE Sport 1	80. CineStar TV Comedy & Family (CTVCF)/Cinestar TV Comedy	150. Baby TV SD
11. MNE Sport 2	81. AXN Channel	151. ARTE
12. MNE Sport 3	82. AXN Spin Channel	152. France 2
13. Radio Budva	83. Minimax	153. France 3
14. Radio Pljevlja	84. AMC	154. France 4
15. RTS 1	85. Jim Jam	155. France 5
16. RTS 2	86. BabyTV Channel	156. France Q
17. RTS 3	87. National Geographic Channel (NGC)	157. RAI UNO
18. Pink	88. Nat Geo Wild	158. RAI DUE
19. Red TV	89. Sky News	159. RAI TRE
20. VESTI	90. Filmbox Extra SD/Filmbox Extra HD	160. RAITALIA/RAIMED
21. Insta TV	91. Filmbox Stars SD/HD	161. RAISTORIA
22. Pink M	92. Filmbox Arthouse SD/Filmbox Arthouse HD	162. YES ITALIA
23. Pink BH	93. Docubox SD/Docubox HD	163. RAINNEWS 24
24. Pink Soap	94. Fightbox SD/Fightbox HD	164. RAI RADIOUNO
25. Pink Serije	95. Fastnfunbox SD/Fastnfunbox HD	165. RAI RADIODUE
26. Pink Family	96. Fashionbox SD/Fashionbox HD	166. RAI RADIOTRE
27. Pink Premium	97. 360 Tunebox SD/360 Tunebox HD	167. RAI RADIOITALIA
28. Pink Action	98. Erox SD/Erox HD	168. TVE
29. Pink Triiler	99. Eroxxx	169. 24 Horas Iberalia TV
30. Pink Crime & Mystery	100. SOS kanal plus	170. TV SLO 1
31. Pink Movies	101. TV Studio B	171. TV SLO 2
32. Pink Romance	102. H2™	172. TV SLO 3
33. Pink Sci-Fi & Fantasy	103. Al Jazeera Balkans	173. m2 (MTV)
34. Pink Film	104. TV5MONDE Europe	174. TW1
35. Pink Horor	105. TV1000 Balkans	175. HRT 1/HRT-TV1 HD
36. Pink Comedy	106. Viasat History	176. HRT 2/ HRT-TV2 HD
37. Pink Classic	107. Viasat Explore	177. HRT 3/ HRT-TV1 HD
38. Pink Western	108. Viasat Nature	178. HRT 4
39. Pink World Cinema	109. Epic Drama HD	179. HRT 5
40. Pink Music	110. Arena Sport 1	180. TRT-TURK
41. Pink Music 2	111. Arena Sport 2	181. BNT1
42. Pink Hits	112. Arena Sport 3	182. BNT World
43. Pink Hits 2	113. Arena Sport 4	183. MRT
44. City Play	114. Arena Sport 5	184. ERT World
45. Bravo Music	115. Arena Sport 6	185. CT1
46. Pink & Roll	116. Arena Sport 7	186. CT2
47. Pink Koncert	117. Arena Sport 8	187. CT24
48. Pink Folk 1	118. Arena 1 Premium	188. RTP International
49. Pink Folk 2	119. Arena 2 Premium	189. RTSH SAT
50. Pink Plus	120. Arena 3 Premium	190. RTSH 3
51. Pink Extra	121. Agro TV	191. 1-2-3.tv
52. Pink Style	122. Arena Fight	192. Bibel TV
53. Pink Fashion	123. Arena Esports	193. bw family.tv
54. Pink Reality	124. Pickbox NOW SVOD	194. C.A.M.P. TV
55. Pink Zabava	125. Pickbox TV	195. Chemnitz Fernsehen
56. Pink World	126. Nickelodeon	196. DELUXE Music
57. Pink Show	127. Nick Jr.	197. Deutsches Musik Fernsehen
58. Pink Kuvar	128. NickToons	198. Dresden Fernsehen
59. Fight Network	129. MTV00s	199. eoTV
60. Pink Pedia	130. Mtv 80s	200. ERF 1
61. Pink Kids	131. MTV European	201. Hamburg 1
62. Pink Super Kids	132. RT Documentary Channel HD	202. HAUPTSTADT.TV
63. Erotic 1	133. Disney Channel SD	203. HOPE Channel
64. Erotic 2	134. Disney Junior SD	204. HSE24
65. Erotic 3	135. DXD SD	205. HSE24 EXTRA
66. Erotic 4	136. Fox SD	206. HSE24 TREND
67. Erotic 5	137. Fox HD	207. kabel eins
68. Erotic 6	138. Fox Crime SD	208. kabel eins Doku
69. Erotic 7	139. Fox Crime HD	209. Leipzig Fernsehen
70. Erotic 8	140. Fox Life SD	210. L-TV
		211. N24 Doku

Katalog radijskih i televizijskih programa - "ORION TELEKOM IPTV"

212.	ProSieben	226.	Welt
213.	ProSieben Maxx	227.	wetter.com TV
214.	QVC	228.	Puls 4
215.	QVC Style	229.	SBS6
216.	QVC2	230.	Veronika
217.	rheinmaintv	231.	NET5
218.	RNF	232.	euronews
219.	Sat.1	233.	Alpha
220.	Sat.1 Gold	234.	ANT1
221.	sixx	235.	Makedinia TV
222.	sonnenklar TV	236.	Skai
223.	Tele 5	237.	Star Channel
224.	TLC	238.	TV2
225.	tv.berlin	239.	Folx music television

